

O vieni sonno dalla landa mia / il mio figliolo muta mi vorrebbe // o mamma / ecc.

Il mio figliolo muta mi vorrebbe // o mamma / ecc.

Bibliografia

R. Lombardi Satriani, *Canti pop. calabresi*, vol. 3, Napoli 1932

E. Cirese, *I canti pop. del Molise*, Rieti 1953

Trenta ninne nanne popolari italiane, Roma 1934 [m]

Discografia

* (Orig) *Southern Italy & The Islands* (CWLFP, vol. XVI)

COL (USA) KL 5174

Per una ninna nanna abruzzese con testo in parte simile:

(Rev) *Chiesa Chiesa e otto canzoni popolari* (canta Giovanna Marini)

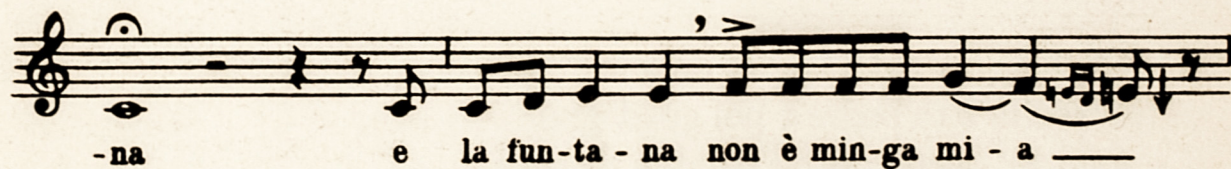
ods ds 149/51 CL

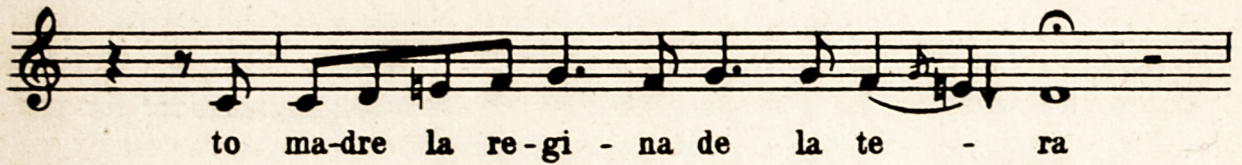
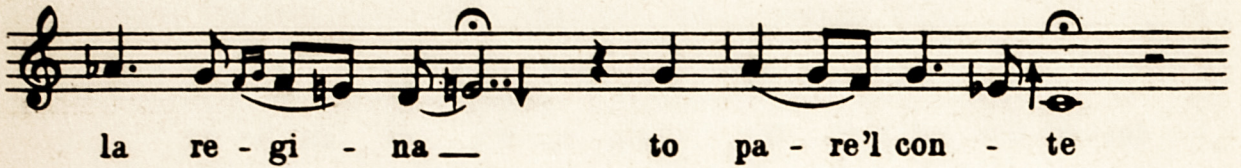
3. NANA BOBÒ

ninna nanna

Chioggia, Venezia (Veneto)







Nana bobò nana bobò
tuti i bambini dorme e Guido no
nana bobò nana bobò
tuti i bambini dorme e Guido no

Dormi dormi dormi per un ano
la sanità a to padre e poi guadagno
e dormi dormi dormi bambin de cuna
to mama no la gh'è la a-sé andà via
la sé 'ndà via la sé 'ndà Sant'Ana
la sé 'ndà a preudar l'aqua ni la funtana
e la funtana non è minga mia
la sé de i preti de Santa Lucia
nana bambin nana bambin

E dormi dormi piú di una contèsa
to mama la regina

to pare 'l conte
to madre la regina de la tera
to padre il conte de la a-primavera

Traduzione

Nana bobò nana bobò / tutti i bambini dormono e Guido no / nana bobò nana bobò / tutti i bambini dormono e Guido no

Dormi dormi dormi per un anno / la salute a tuo padre e poi il guadagno / e dormi dormi dormi bambin di cuna / tua mamma non c'è è andata via / è andata via è andata a sant'Anna / è andata a prender l'acqua alla fontana / e la fontana non è mia / è dei preti di santa Lucia / nana bambin nana bambin E dormi dormi più di una contessa / tua mamma la regina / tuo padre conte / tua madre la regina della terra / tuo padre il conte della primavera

Bibliografia

- A. Dalmedico, *Canti del popolo veneziano*, Venezia 1848
D. G. Bernoni, *Canti pop. veneziani*, Puntata VIII, Venezia 1873
A. Garlato, *Canti del popolo di Chioggia*, Venezia 1885

Discografia

- * (Rev) *Ci ragiono e canto* (canta Giovanna Marini)
dds ds 119/21
* (Folk) *Nineta cara* (canta Luisa Ronchini)
dds ds 23 (17)

4. NANA CUNCHETA

ninna nanna

Chiusa di Pesio, Cuneo (Piemonte)

